



Murgian, bi mila eta hemeretziko irailaren hogeita seian, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutiérrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udaltzako idazkari lanak egin ditu.

ALKATEA

DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA JN.
(EH Bildu)

BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu) (19:1ean heldu da)

AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)

ITZIAR MENDIA CELAA AND. (EH Bildu)

ALAITZ TRESSERRAS ANGULO AND.
(EH Bildu)

NEREA IDIGORAS LASAGA AND. (EH Bildu)

ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND.
(ZUIA BAI)

JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN.
(ZUIA BAI)

CONCHI LÓPEZ LÓPEZ AND. (ZUIA BAI)

ANDRÉS LAFUENTE OTXOA JN.
(ZUIA BAI)

LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ JN.
(PP)

Arratsaldeko zazpitan bilkura publikoa irekita, Lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

1.- AURREKO EZOHIKO BILKUREN AKTAK ONARTZEA.

Bertaratutako batzuek azaldu dute aktak bakarrik e-postaz jasotzen dituztenek bitan jaso dutela uztailaren 11n, 19:00etan,

En Murgia a veintiséis de septiembre de dos mil diecinueve, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de l@s Señor@s Concejales que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, D^a Susana Zubiaur Zorrilla.

ALCALDE

DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)

CONCEJALES ASISTENTES

DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu) (llega a las 19:10 horas)

DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)

DOÑA ITZIAR MENDIA CELAA (EH Bildu)

DOÑA ALAITZ TRESSERRAS ANGULO (EH Bildu)

DOÑA NEREA IDIGORAS LASAGA (EH Bildu)

DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (ZUIA BAI)

DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZUIA BAI)

DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (ZUIA BAI)

DON ANDRÉS LAFUENTE OTXOA (ZUIA BAI)

DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

Abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES EXTRAORDINARIAS ANTERIORES.

Por parte de algunos de los presentes se pone de manifiesto que quienes reciben únicamente vía email las actas únicamente



izandako ezohiko bilkurari dagokiona eta ez dutela alde zurretik izandako bilkurarena, beraz, azken honen onarpena hurrengo Osoko Bilkurarako uztea proposatu du Udalbatzak.

Uztailaren 11ko 19:00etan izandako ezohiko bilkuraren aktari dagokionez, idazkariak esan du 6.- Informazio Batzordeak sortu eta eratzea izeneko aztergai ez zela aipatu horien eraketa, eta orain arteko eraketa bera proposatu eta onartu zela, Udalbatzako kide guztiek parte hartu zutelarik.

Udalbatzak aho batez erabaki du aipatu akta onartzea, azaldutako zuzenketarekin.

Aztergai hau amaitutakoan, 19:10ak direnean, Inma Elorza zinegotzia gehitu da bilkurara.

2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK.

Alkatetzak aurtengo 2019.02.09ko 234. zk.ko dekretutik 2019.09.19ko 370.era arte eman dituen xedapenen berri eman da.

Sautu zinegotzi jaunak ondoko gaien inguruko hainbat dekreturi buruz galdetu du: Construcciones y Restauraciones Zaitegi S.L. enpresari kontratu txikiak esleitzea, OAMIP eta BHIko lanak egiteko; Jugoko 22/1 lursailean betelana hastea; Murgiako 82/2 lursaila exekuzio unitate gisa mugatzea; Bitoriano 1.223/2 lursailean egiten ari diren lanak etetea, horien zuzendari teknikoak uko egin izanagatik eta berria izendatu arte; autotaxiko baimena besterentzea; basoberritzea Jimenes Araba S.L. enpresari esleitzea. Alkateak horien berri eman du.

han recibido por duplicado la correspondiente a la sesión extraordinaria celebrada el día 11 de julio a las 19:00 horas y no la de la sesión celebrada con posterioridad, por lo que la Corporación propone dejar para el próximo pleno la aprobación de esta última.

Respecto al acta de la sesión extraordinaria celebrada el 11 de julio de las 19:00 horas la Secretaria dice que en el punto 6.- Creación y composición de Comisiones informativas se omitió la composición de las mismas, habiéndose propuesto y aprobado la misma composición que hasta ahora, con la participación de todas las personas miembros de la Corporación.

La Corporación por unanimidad acuerda la citada acta con la corrección expuesta.

Finalizado este punto se incorpora a la sesión la Concejala Inma Elorza siendo las 19:10 horas.

2.- DECRETOS DE ALCALDÍA

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía desde el decreto nº 234 del 09.07.19 al 370 de 19.09.2019.

El Concejal Sr. Sautu pregunta sobre determinados decretos referentes a: adjudicación de contratos menores a Construcciones y Restauraciones Zaitegi S.L. para ejecutar obras en el CPVO e IES, inicio de actividad de relleno en la parcela 222/1 de Jugo, delimitación de la parcela 82/2 de Murgia como unidad de ejecución, suspensión de obras en ejecución en la parcela 1.223/2 de Bitoriano por renuncia del técnico director de las mismas hasta el nombramiento de uno nuevo, transmisión de licencia de autotaxi, adjudicación de la repoblación forestal a Jimenes Araba S.L.. La Alcaldía informa sobre los mismos.



Udalerriko bizilagun bati azaro eta abenduko hainbat egunetan Palatuko kirol instalazioak erabiltzea baimentzen dion 322.aren inguruan galdetu du Lopez zinegotzi andreak, eta alkateak jakinarazi dio Euskadiko emakumeen selekzioa entrenatzeko dela, Espainiako saskibaloitxapelketan esku hartuko baitu.

Ordainketak direla-eta, Construcciones y Restauraciones Zaitegri S.L. enpresari egindako biren inguruan galdetu eta alkateak jakinarazi du arestian ebazpenetan adierazitako OAMIP eta BHIko lanak direla. Murgiako lurperatutako edukinontziak martxan jartzeari buruz galdetu du Lopez zinegotzi andreak, eta alkateak jakinarazi dio bihar zigilua kendu eta martxan jartzea aurreikusita zegoela, baina arazo bat dagoela hiri hondakin eta ontzienarekin, kako bakarra dutelako eta Partzuergoko kontrata berriarentzat kako bikoitza behar delako; beraz, aldatu egin beharko da hori ez zelako pleguan aurreikusi. Esleipendunari eta beste enpresa bati gaiaren inguruan galdetu zaie ordezkapen horren gainean eta azken hori azkarrena da zuzkitzeko orduan eta 2.600 euro ingurukoa izango da bere kostua.

Udalbatzak emandako ebazpenen berri izan du.

3.- POSTA OFIZIALA

3.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Toki Zergen eta Katastroaren Zerbitzuak Bigilianoko plan bereziko lursailei dagozkien datuen aldaketa jakinarazi du.

- Gizarte Zerbitzuek: EALZ 2019an kudeatu eta mantentzeko Lankidetza Hitzarmenaren bi ale bidali ditu; eta Murgiako Maria Sortzez Garbiaren Egoitza handitu eta berritzeko proiektuaren IIB fasea izenekoaren funtzionamendu

La Concejal Sra. López pregunta sobre el 322 que autoriza la utilización de las instalaciones deportivas de Palatu determinados días de noviembre y diciembre a una vecina del municipio, informando el Alcalde que es para entrenar a la selección femenina de Euskadi que participará en el campeonato de baloncesto de España.

Respecto a los pagos preguntan por dos realizados a Construcciones y Restauraciones Zaitegri S.L. informando el Alcalde que son las obras del CPVO e IES a que se ha hecho referencia anteriormente en las resoluciones. La Concejal Sra. López pregunta sobre la puesta en funcionamiento de los contenedores soterrados de Murgia, informando el Alcalde que mañana está previsto desprecintarlos para ponerlos en marcha, pero hay un problema con el de residuos urbanos y envases porque únicamente tienen un gancho y para la nueva contrata del Consorcio se requiere doble enganche con lo cual se hace preciso sustituirlos porque no se contempló esto en el pliego; ya se ha consultado con la adjudicataria y otra empresa para sustituirlos y esta última es la más rápida en el suministro y costará unos 2.600€.

La Corporación se da por enterada de las resoluciones dictadas.

3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

3.1.- Diputación Foral de Alava:

- Tributos locales y catastro notifica variación de datos correspondientes a las parcelas del plan especial de Biguillano.

- Servicios Sociales remite dos ejemplares del Convenio de colaboración para la gestión y mantenimiento del CRAD en 2019 y comunica la Orden Foral que autoriza el funcionamiento de la denominada fase IIB del proyecto de ampliación y



baimentzen duen Foru Aginduaren berri eman du.

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak: udalerriko katastro balioak berrikusten hasi direla jakinarazi du; eta tokiko kultura eta kirol elkarteen inguruan eskatutako zerga ziurtagiriak, 2019ko EJZ erroldak eta Agentzia Exekutiboaren ekain, uztaile eta abuztuaren likidazioak bidali ditu.

- Ekonomia Garapenaren eta Lurralde Oreka Sailak: Palatu kiroldegia berri eta handitzeko lanaren behin betiko diru-laguntza ezartzen duen Foru Agindua bidali du; Domingo de Sautu kaleko 22. zenbakian dagoen lursaila eta eraikina erosteko diru-laguntzari uko egitea onartzen duen Foru Agindua igorri du; TEFFren 3. Hiruhilekoa (298.661,83 €) ordaindu dela jakinarazi du; biztanleen erroldako datuak ezagutzeko baimena eskatu du, 2019/20 ikasturtean helduen euskalduntzea bultzatzeko laguntza izapidetze aldera.

- Bide Azpiegitura eta Mugikortasun Sailak: udalerriko taxi baimenen kopuruari buruzko informazioa eskatu du; Murgiako A-3600 errepidean Verges Udala-Zuia Udala informazio seinalea jartzeko baimena ukatu dela jakinarazi du, bat ez datorrelako zirkulazioko seinale bertikalen katalogoarekin; eta hainbat eskabide jaso izanaren berri eman du, hala nola, Ametzaga Zuian espaloiak konpontzekoa, Verges udalerririkiko senidetzeari buruzko seinalea jartzekoa eta Bitorianon horniduraren kanalizazio tarte bat berritzekoa.

- Nekazaritza Sailak, parteetako instalazioetan (barbakoak) sua egiteko debekua indargabetzen duen Aginduaren berri eman, eta katalogatutako mendian bazkalekuen aprobetxamendu plana eskatu behar dela gogorarazi du.

- Euskara, Kultura eta Kirol Sailak: Gasteizko Jaia Alai zesta-puntako klubari udal pilotalekua erabiltzen uzteko baimena eskatu du, Vitoria-Gasteizko Beti Jai

reforma de la Residencia Purísima Concepción de Murgia

- Hacienda, Finanzas y Presupuestos comunica el inicio de la revisión de los valores catastrales del municipio, remite certificaciones tributarias solicitadas de asociaciones culturales y deportiva locales, los padrones del IAE/2019 y liquidaciones de la agencia ejecutiva de los meses de junio, julio y agosto.

- Desarrollo económico y Equilibrio territorial remite la Orden foral que establece la subvención definitiva de la obra de remodelación y ampliación del polideportivo de Palatu, Orden Foral por la que se acepta la renuncia a la subvención de compra de parcela y edificio en la C/Domingo de Sautu 22, comunica el abono del 3º trimestre del FFOFEL por importe de 298.661,83€ y solicita autorización para el acceso a datos del padrón de habitantes para tramitar ayudas destinadas a incentivar la euskaldunización de adultos en el curso 2019/20

- Infraestructuras viarias y movilidad solicita información del número de licencias de taxis del municipio, comunica la denegación para instalar señal informativa en la A-3600 Murgia referente al Ayto. Verges-Ayto. Zuia por no adaptarse al catálogo de señales verticales de circulación y acusa recibo de varias solicitudes para reparar aceras en la localidad de Ametzaga Zuia, instalar señal de hermanamiento con el municipio de Verges, renovar un tramo de canalización de abastecimiento en Bitoriano.

- Agricultura informa de la Orden por la que se deroga la prohibición del uso del fuego en instalaciones (barbacoas) de parques y recuerda la necesidad de solicitar el plan de aprovechamiento de pastos en el monte catalogado.

- Euskara, Cultura y Deportes solicita el frontón municipal para club vitoriano Jai Alai de cesta punta por obras en el Beti Jai de Vitoria-Gasteiz e informa de la concesión de



pilotalekua obretan dagoelako; eta Atxabal inguruan esku hartzeko arkeologia proiektua idazteko baimena eman duela jakinarazi du, eta alkateak zehaztu du edukiontziak dauden ingurua dela.

- Baso Zerbitzuak, erabilera publikoko 734 mendiko Aldarro, Pepetxiki eta Fresnal eta Aretxaltuaga inguruetako aprobetxamenduetako motxondo kontaketa eta azken ikuskapenaren aktak bidali ditu.

- Hirigintza eta Ingurumen Sailak, izapidetzen ari den HAPOren hirigintza informazioaren fasera zuzendutako 53.327,45 euroko diru-laguntza eman duela jakinarazi du.

3.2.- Eusko Jaurlaritzak:

- Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Sailak: eraikuntza eta etxebizitzaren estatistikari buruzko idazkia bidali eta bete beharreko inprimakiak bidali ditu; Usurbilgo udalak komunitateko konpostatzeari buruzko Dekretuaren aurka abiarazitako administrazioarekiko auzi errekurtsuan epatu du Udala, azaldu nahi badu; eta 2019/2020 ikasturteko Eskola Agenda programarako diru-laguntzari Zuia Udalak egindako ukoa onartzen duen ebazpenaren berri eman du.

- Arabako Trafiko Zuzendaritzak, 19.09.07ko Kuskumendi MTB Arabako Gazteen Txapelketako eta 2019.09.21eko XLVI. San Migel Sariko txirrindularitza probei buruzko txostena eskatu eta, ondoren, egingo direla jakinarazi du.

- Osakidetza: 65 urtetik gorakoen pertsona kopuruari buruzko informazioa eskatu du, gripearen aurkako txertaketa kanpaina dela-eta; eta osasun zentro berriaren baimenerako eskatutako dokumentazio osagarria bidali du.

- Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak uztail eta abuztuko DSBE nominak bidali ditu.

autorización para redactar proyecto arqueológico para intervenir en la zona de las Peñas de Oro para nuevo C.T., concretando el Alcalde que es la zona donde se encuentran los contenedores.

- Servicio de Montes remite actas de contada en blanco y reconocimiento final de los aprovechamientos del monte de U.P. 734, términos de Aldarro, Pepetxiki y Fresnal y Aretxaltuaga.

- Urbanismo y Medio Ambiente comunica la concesión de una subvención destinada a la fase de información urbanística del PGOU en tramitación, por importe de 53.327,45€

3.2.- Gobierno Vasco:

- Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda remite escrito sobre estadística de edificación y vivienda y adjunta impresos a cumplimentar, emplaza al Ayuntamiento en el recurso contencioso-administrativo incoado por el Ayuntamiento de Usurbil frente al Decreto referente al compostaje comunitario por si fuera de interés personarse en el mismo y notifica resolución por la que se acepta el desistimiento del Ayuntamiento de Zuia a la subvención para el programa de Agenda Escolar curso 2019/2020.

- La Dirección de Tráfico de Alava solicita informe y posteriormente comunica la celebración de pruebas ciclistas del Campeonato Alava Juveniles Kuskumendi MTB del 07.09.19 y del XLVI Premio San Miguel del 21.09.2019

- Osakidetza solicita información del número de personas mayores de 65 años con motivo de la campaña antigripal y remite documentación complementaria requerida para la licencia del nuevo centro de salud.

- Empleo y Asuntos sociales remite nóminas RGI de los meses de julio y agosto 2019.



- Euskadiko Lurralde Antolamendurako Batzordeak, Bigilianoko HAPBri buruzko kopia bideratua bidali du.

- Hazi fundazioak 2020 urterako Euskadiko nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza azoken liburuxkak bidali ditu.

- Gobernantza Publiko eta Autogobernu Sailak, 2019ko Udala eratzeko bilkuraren akta osoa eskatu du.

- Osasun Publikoak Santa Marinako biltegiko kontsumorako uraren analisiak arauak ez dituela betetzen jakinarazi du; eta alkateak jakinarazi du berehala emaitza negatiboa eman zuen kontraanálisisa egin zela, ez zela bakteriorik aurkitu eta Osasun Sailari jakinarazi zitzaioela.

- Osasun Publikoak sailkatutako jarduerari buruzko espediente baten aldeko txostena egin du.

3.3.- Herri Kontuen Euskal Epaitegia:

- 2018ko kontuen berri eskatu du, 2018ko EAEko Toki Erakundeen Kontuei buruzko txostena egiteko.

3.4.- EUDEL/Euskadiko Udalen Elkartea:

- Batzar Orokorrerako deia egin du datorren 2019.09.19rako, Lurralde Batzordeetako ordezkariak hautatzeko, eta gai-zerrenda eta Batzorde Betearazleko eta Lurralde organoetako kideak aukeratzeko hautagaitzak erantsi ditu.

3.5.- Epaitegiak:

- Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 2. Epaitegiak, Arabako Lanketa enpresak aurkeztutako errekurtsoren inguruko espedientea artxibatu dela jakinarazi du.

4.- HAPO-REN AURRERAPENA ONARTZEA.

Alkateak azaldu du, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz,

- Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco remite una copia diligenciada del PEOU de Biguillano.

- Fundación Hazi remite folletos de ferias agrícolas, ganaderas y pesqueras del País Vasco para el año 2020.

- Gobernanza pública y Autogobierno solicita acta completa de la sesión constitutiva del Ayuntamiento 2019.

- Salud Pública notifica incumplimiento analítico en el agua de consumo del depósito de Sta. Marina; el Alcalde informa que de forma inmediata se realizó un contraanálisis que dio resultado negativo, sin encontrarse bacteria alguna, del cual se le dio traslado a Sanidad.

- Salud Pública informa favorablemente un expediente de actividad clasificada.

3.3.- Tribunal Vasco de Cuentas Públicas:

- Solicita información de las cuentas 2018 para elaborar el informe de las Cuentas de las Entidades Locales de la CAPV 2018.

3.4.- EUDEL-Asociación de Municipios Vascos:

- Convoca Asamblea general para el próximo 19.09.2019, para la elección de representantes de las Comisiones Territoriales, adjunta orden del día y candidaturas presentadas para elegir miembros de la Comisión Ejecutiva y órganos Territoriales.

3.5.- Juzgados y Tribunales:

- Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 2 de Vitoria-Gasteiz comunica el archivo del expediente relacionado con el recurso interpuesto por Arabako Lanketa.

4.- APROBACIÓN DEL AVANCE DEL PGOU.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, expone que visto



ikusirik Hiri Antolamenduko Plan Orokorra egiteaz arduratutako taldeak Aurrerapenaren agiria, zeinetan ezarri beharreko antolamenduaren irizpideak, helburuak, alternatibak eta proposamenak jaso diren, eta ingurumen ebaluazio estrategikoa abiarazteko Agiria idatzi dituela, aipatu dokumentazioa jasotzat ematea eta jendaurrean jartzea proposatzen duela. Ingurumen ebaluazio estrategikoaren berri 2019.09.20ko Informazio Batzordean eman zuten. Udalaren webgunean argitaratuko da zein egunetan bertaratuko diren idazketa taldeko kideak Udaletxera, dokumentazio horri buruzko informazioa ematera.

Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 87. eta 90.3. artikuluetan xedatutakoa kontuan hartuta.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Idazketa taldeak egindako Hiri Antolamenduko Plan Orokorren Aurrerapenari buruzko dokumentazioa eta ingurumen eraginaren ebaluazio prozedura Abiarazteko Agiria jasotzat ematea.

BIGARRENA: Aurrerapenaren agiria eta hasierako agiria jendaurrean jartzea, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean, lurraldean gehien irakurri edo saltzen den edo diren egunkarian edo egunkarietan, iragarki oholean eta udalaren webgunean iragarkiak argitaratuz, ALHAOn argitaratu eta hurren bi hilabeteko epearen buruan. Epe horretan zehar iradokizunak eta alternatibak aurkeztu ahal izango dituzte interesatuek. Aipatu dokumentazioa udal bulegoetan izango dute eskuragarri interesatuek, astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 14:00etara, eta baita udalaren webgunean ere.

que el equipo encargado de la elaboración del Plan General de Ordenación Urbana ha redactado el documento de Avance, donde se recogen los criterios, objetivos, alternativas y propuestas de la ordenación a establecer, junto con el Documento de inicio de la evaluación ambiental estratégica, de la cual informaron en la Comisión informativa celebrada el 20.09.2019, propone dar por recibida la citada documentación y someterla a información pública. Los días en que asistirá personal del equipo redactor al Ayuntamiento para informar al público sobre dicha documentación, se publicitará en la web municipal.

Considerando lo dispuesto en los artículos 87 y 90.3 de la Ley 2/2006 de 30 de junio de Suelo y Urbanismo del País Vasco.

La Corporación por unanimidad ACUERDA;

PRIMERO: Dar por recibida la documentación del Avance del Plan General de Ordenación Urbana y del Documento de Inicio del procedimiento de evaluación de impacto ambiental confeccionados por el equipo redactor.

SEGUNDO: Someter a información pública el documento de Avance junto con el Documento inicial mediante anuncios publicados en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava, en el diario o diarios de mayor difusión o circulación del territorio, tablón de edictos y página web municipal por el plazo de dos meses de la publicación en el BOTHA, durante el cual podrán las personas interesadas presentar sugerencias y alternativas. La citada documentación estará a disposición de las personas interesadas en las oficinas municipales en horario de atención al público de lunes a viernes de 9 a 14:00 horas y en la página web municipal.



HIRUGARRENA: Erabaki honen berri eta dokumentazioaren kopia, CD formatuan, udal mugakideei eta Zuiako Administrazio Batzarrei helaraztea jakinaren ganean egon daitezen eta proposatutako egitura antolaketaren oinarritzko alderdien inguruan txostena egin dezaten.

LAUGARRENA: Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren egintzak agindu eta beharrezko agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkari izan".

5.- 2018KO EKITALDIKO KONTU OROKORRA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, jendaurrean jarri ondoren 2018ko ekitaldiko Kontu Orokorra onartzea proposatu du.

Erakunde honen 2018ko ekitaldiko Kontu Orokorra aztertu ondoren, Udaltzari jakinarazi zaio, jendaurrean jarri eta onartua izan dadin.

Informazio Batzordearen aldeko irizpena ikusirik.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Udal honen 2018ko ekitaldiko Kontu Orokorraren aldeko irizpena ematea.

BIGARRENA: Hamabost egunez jendaurrean jartzea. Epe horretan zehar, pertsona interesatuek egoki irizten dituzten erreklamazioak, eragozpenak eta

TERCERO: Notificar el presente acuerdo junto con una copia de la documentación en formato CD a los Ayuntamiento colindantes para su conocimiento y a las Juntas Administrativas de Zuia para su conocimiento e informe en relación con los aspectos básicos de la ordenación estructural propuesta.

CUARTO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento dicte cuantos actos y formalice los documentos precisos en ejecución de este acuerdo.

5.- CUENTA GENERAL EJERCICIO 2018.

El Alcalde reiterando lo manifestado en la Comisión informativa propone aprobar, previa información pública, la Cuenta General del ejercicio 2018.

Examinada la Cuenta General de esta Entidad correspondiente al ejercicio de 2018 se somete a informe del Pleno para su posterior exposición al público y aprobación.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO: Dictaminar favorablemente la Cuenta General de este Ayuntamiento correspondiente al ejercicio 2018.

SEGUNDO: Exponerla al público por el plazo de quince días durante los cuales podrán las personas interesadas presentar las reclamaciones, reparos y observaciones que estimen pertinentes.



ohartarazpenak aurkeztu ahal izango dituzte.

HIRUGARRENA: Erreklamaziorik aurkezten ez badira onartutzat ematea eta, horrela ezean, horren inguruko erabaki berria hartzea.

LAUGARRENA: Toki Erakundeen Ondasunei buruzko Arautegiko 31. artikuluan xedatutakoa betez, Ondasunen Inbentarioa zuzentzea.

BOSGARRENA: Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritza.

6.- ZUIAKO EH-BILDU TALDEAREN MOZIOA LARRIALDI KLIMATIKOARI BURUZ.

EH-Bildu taldeak larrialdi klimatikoari buruz aurkeztutako mozioa irakurri du alkateak.

Ondoren, Zuia Bai taldeari hitza eman eta horrek zuzenketa aurkeztu du. Gainera, Alonso zinegotzi jaunak hitza hartu eta esan du uste duela proposamen biek larrialdi klimatikoarekiko konpromisoa adierazten dutela, eta biak bateratzeko aukera proposatu du. Alkateak erantzun dio euren zuzenketa, dagoen moduan idatzita, ez diola errealitateari erantzuten. Eusko Jaurlaritzaren deklarazioaren alde bozkatu bazuten ere, triunfalistegi dela, gero betetzen ez dituzten gaiez hitz egiten dutelako (deskarbonizazioa, karbonoan neutroa den ekonomia), ez direlako negutegi efektuko emisioak murrizten eta horretatik urrun baikaude, eta beraz, ez datozela bat jasotako gaiekin. Ircio zinegotzi andreak erantzun eta uste du gai honen inguruan beste

TERCERO: Considerarla aprobada en el caso de que no se presenten reclamaciones a la misma y en caso contrario adoptar nuevo acuerdo al respecto.

CUARTO: Rectificar el Inventario de Bienes en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 31 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.

QUINTO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

6.- MOCION DEL GRUPO EH-BILDU ZUIA SOBRE EMERGENCIA CLIMÁTICA.

El Alcalde da lectura a la moción presentada por el Grupo EH-Bildu sobre el cambio climático.

A continuación concede la palabra a Zuia Bai que ha presentado una enmienda y tomada la palabra por el Concejil Sr. Alonso considera que las dos propuestas muestran su compromiso con el cambio climático y plantea la posibilidad de unificar ambas, contestando el Alcalde que tal y como está redactada su enmienda consideran que no responde a la realidad; si bien votaron a favor de la declaración del Gobierno Vasco consideran que peca de triunfalista, porque hablan de unas cosas que luego no se cumplen (descarbonización, economía neutra en carbono), no se reducen las emisiones de efecto invernadero y estamos lejos de ello, por lo que no comparten los puntos que se recogen. La Concejil Sra. Ircio replica y entiende que tienen que ir de la mano con otras instituciones en este tema.



erakunde batzuekin batera aritu behar dutela.

Sautu zinegotzi jaunak esan du aurkeztutako bi proposamenetatik edozein bozka lezakeela.

Aurrena, ordezkatzeko zuzenketa bozkatu, eta alde Zuia Bai taldeko zinegotziak (4) eta PPkoa (1) azaldu direnez, ez du gehiengoa lortu. Beraz, EH-Bilduren mozioa onartzen da automatikoki, ondoren zehaztutakoaren arabera:

1. Zuiako Udalak larrialdi Klimatiko egoera deklaratzeko du.
2. Zuiako Udalak, Jaurlaritza aldaketa klimatikoaren eraginez pairatuko ditugun ondorioetara egokitzeko neurriak hartzea premiatzen du.
3. Zuiako Udalak, bere eskumenen baitan, Aldaketa Klimatikoari aurre egiteko politika eraginkorrek garatzeko konpromiso irmoa adierazten du.
4. Zuiako Udalak Aldaketa Klimatikoaren eragiten duten udal eskumeneko faktore guztien inguruko diagnosi bat eta 4/2019 Jasangarritasun Energetikoaren Legearen garapena udalerrira egokitzeko hurbilpen lan bat egingo du.
5. Zuiako Udalak, udalerriko egoeraren diagnosa kontuan hartuta, prozesu partehartzaile bat abiatuko du herritarren, auzoen, kontzejuen eta beste edozein eragileren ekarpenak barne bilduko dituen plangintza bat osatzeko 2020. urtean zehar.
6. Zuiako Udalak, udalerriko herritar, eragile eta auzo edo kontzejuekin elkarlanean, plangintza hau aurrera eramateko beharrezkoak diren bitarteko tekniko zein ekonomikoak bermatzeko konpromisoa hartzen du, bere gaitasunen arabera izanik plangintza gauzatzeko epea.

El Concejal Sr. Sautu dice que podría votar cualquiera de las dos propuestas presentadas.

En primer lugar se somete a votación la enmienda de sustitución, que es votada favorablemente por los Concejales de Zuia Bai (4) y PP (1) no obteniendo por tanto la mayoría, y automáticamente resulta aprobada la moción de EH-Bildu, conforme a continuación se detalla:

1. El Ayuntamiento de Zuia declara la situación de Emergencia Climática.
2. El Ayuntamiento de Zuia insta al Gobierno Vasco a que adopte las medidas pertinentes para adaptarnos a los efectos que padeceremos como consecuencia del cambio climático.
3. El Ayuntamiento de Zuia, dentro de sus competencias, señala su firme compromiso de desarrollar políticas efectivas para hacer frente al Cambio Climático.
4. El Ayuntamiento de Zuia realizará un diagnóstico en torno a todos los factores de competencia municipal que provocan el cambio climático y un acercamiento para adaptar al municipio la Ley 4/2019 de Sostenibilidad Energética.
5. El ayuntamiento de Zuia, teniendo en cuenta el diagnóstico de la situación del municipio, pondrá en marcha un proceso participativo a fin de completar a lo largo del año 2020 una planificación que recoja las aportaciones de la ciudadanía, de los barrios, de los concejos o de cualquier otro agente.
6. El Ayuntamiento de Zuia en colaboración con la ciudadanía, agentes y barrios o concejos del municipio, se compromete a garantizar los recursos tanto técnicos como económicos necesarios para llevar adelante dicha planificación, siendo el plazo para su materialización conforme a sus capacidades.



7. Zuiako Udalak bat egiten du, larrialdi klimako egoera dela medio, irailan zehar nazioarte mailan deituta dauden mobilizazioekin eta herritar guztiak parte hartzera animatzen ditu.

8. Zuiako Udalak emango die mozio honen berri herritar, auzo eta kontzejuei.

9. Zuiako Udalak Arabako Foru Aldundiari, Eusko Jaurlaritzari eta Espainiako trantsizio ekologikorako ministerioari bideratuko die onartutako mozioa.

7.- EH-BILDU UDAL TALDEAREN GORBEIALDEKO KOADRILAKO ORDEZKARIAK ALDATZEA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, EH-BILDU taldeak GORBEIALDEKO KOADRILAREN BATZORDEAN duen ordezkarietako bat arrazoi pertsonalengatik ordezkatzeko eta NEREA IDIGORAS LASAGA andrearen ordezkari AGUSTIN OTSOA ERIBEKO LANDA zinegotzi jauna izendatzeko hartutako erabakia azaldu du.

Udalbatza jakinaren gainean geratu eta Gorbeialdeko Koadrilari erabaki honen berri ematea erabaki du, kontuan izanda batzorde hori eratzeke eguna urriaren 8a izango dela.

8.- INGURUMEN ZERBITZU TEKNIKOA EMATEAREN KUDEAKETA KOADRILARI ESKATZEA ONARTZEA ETA ALKATETZAREN 315/2019 DEKRETUA BERRESTEA.

Alkateak 2019.08.20an premiaz emandako 315/2019 dekretuaren berri eman du alkateak. Horren bitartez, Gorbeialdeko

7. El Ayuntamiento de Zuia apoya, con motivo de la situación de Emergencia Climática, las movilizaciones convocadas a nivel internacional durante el mes de septiembre y anima a toda la ciudadanía a participar en ellas.

8. El Ayuntamiento de Zuia informará sobre esta moción a la ciudadanía, a los barrios y a los concejos.

9. El Ayuntamiento de Zuia remitirá esta moción aprobada a la Diputación Foral de Araba, al Gobierno Vasco y al Ministerio español para la Transición Ecológica.

7.- MODIFICACION DE LOS REPRESENTANTES DEL GRUPO MUNICIPAL EH-BILDU EN LA CUADRILLA DE GORBEIALDEA.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, expone el acuerdo del grupo EH-BILDU de sustituir por motivos personales a una de sus representantes en la JUNTA DE CUADRILLA DE GORBEIALDEA, y nombrar al Concejal D. AGUSTIN OTSOA ERIBEKO LANDA en sustitución de D^a NEREA IDIGORAS LASAGA.

La Corporación se da por enterada y acuerda dar traslado de este acuerdo a la Cuadrilla de Gorbeialdea, teniendo en cuenta la fecha de constitución de la misma el próximo 8 de octubre.

8.- APROBACIÓN DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN A LA CUADRILLA PARA LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE TÉCNICO DE MEDIO AMBIENTE Y RATIFICACIÓN DEL DECRETO DE ALCALDÍA N^o 315/2019.

El Alcalde da cuenta del decreto de Alcaldía 315/2019 dictado por razones de urgencia con fecha 20.08.2019 por el que se



Koadrilari jakinarazi zitzaion udalak berarekin kontratatu nahi zuela ingurumen arloko laguntza teknikoko zerbitzua, iazko ordu berberekin, kontratazio prozedura izapidetzeko beharra kontuan izanda, eta kontratazio horren kudeaketa Koadrilari eskatzea proposatu du.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Alkatezaren 2019.08.20ko 315/2019 Dekretua berrestea eta Gorbeialdeko Koadrilari ingurumen arloko laguntza teknikoko zerbitzuaren kontratazioa kudeatzeko eskatzea, iazko ordu berberekin.

BIGARRENA: Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezi ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkarietan.

9.- TXOSTENAK.

Alkateak honako hauen berri eman du:

- Trikitixa, pandero, gitarra eta bateria irakasteko kontratazio prozedura izapidetzen ari da eta urriko bigarren astean hastea aurreikusten da. Udal Musika Eskolan eskolak ematen dituen pertsonetako bati gutxi barru ebakuntza egingo diotenez, hori ordezkarietako duen pertsonaren bila ibili da.

10.- GALDERAK ETA ESKAERAK

Sautu zinegotzi jaunak jubilatuek egin dioten eskaera baten berri eman du,

komunikaba a la Cuadrilla de Gorbeialdea el interés del Ayuntamiento en la contratación del servicio de asistencia técnica en materia de medio ambiente con las mismas horas anuales que el último año, habida cuenta la necesidad de tramitar el procedimiento de contratación y propone solicitar a la Cuadrilla la encomienda de gestión de dicha contratación.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO: Ratificar el Decreto de Alcaldía nº 315/2019 de 20.08.2019 y aprobar la encomienda de gestión a la Cuadrilla de Gorbeialdea para la contratación del servicio de asistencia técnica en materia de medioambiente con el mismo número de horas el último año.

SEGUNDO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos fueran precisos en ejecución de este acuerdo.

9.- INFORMES.

El Alcalde informa:

- Se está tramitando el procedimiento para contratar la impartición de instrumentos musicales de trikitixa, pandero, guitarra y batería y está previsto que comiencen la segunda semana de octubre. Ante la próxima baja por intervención quirúrgica de una de las personas que imparten clases de música en la Escuela municipal, se ha buscado una persona para sustituirle.

10.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

El Concejal Sr. Sautu transmite un ruego que le han hecho personas jubiladas y



hau da, Bea-Murgia Etxeko eskaileran eskudela jartzearena.

Jarraian, hainbat gairen inguruan galdetu du:

- Baltsa: ezer ez dakitela erantzun dio alkateak.

- Hartzaindegia: alkateak esan dio itxita dagoela ez dagoelako eskaririk; Haurreskolak Partzuergoek proposatu zuten gutxienez 3 pertsona baleude, mantenduko luketela, baina ez da eskaerarik egon, ezta ikasturteko hurrengo hiletarako ere.

- Ametzaga eta Gilierna HUAra lotzeko saneamendu proiektua: azken honen lehendakariak, Lafuente zinegotzi jaunak, esan du hurrengo astean elkartuko direla, baina Ametzaga ez omen dago ados.

Lafuente zinegotzi jaunak esan du Gurutze Gorriaren eraikinak oso itxura txarra duela bertan dauden pintadak direla-eta, eta alkateak erantzun dio langileen eta enpresa esleipendunaren (hitzarmena betetzen ez duen AEBB) arteko auzia dagoela, eta horregatik daudela pintadak.

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:10ean, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

es la instalación de un apoya manos en la escalera de la Casa Bea-Murgia.

A continuación, pregunta sobre determinados temas:

- Balsa: el Alcalde le contesta que no saben nada

- Guardería: el Alcalde le dice que está cerrada porque no hay demanda; desde el Consorcio Haurreskolak plantearon que si había un mínimo de 3 personas se mantendría, pero no ha habido solicitudes ni tan siquiera para más adelante del inicio del curso.

- Proyecto de saneamiento de Ametzaga y Guillerna-Gilierna conexión a la EDAR: el Presidente de este último, Concejal Sr. Lafuente dice que la próxima semana tendrán una reunión, pero no parece que Ametzaga esté de acuerdo.

El Concejal Sr. Lafuente manifiesta el mal aspecto que presenta el edificio de la Cruz Roja con las pintadas existentes, contestándole el Alcalde que existe un litigio entre las personas trabajadoras y la empresa adjudicataria del servicio que es una UTE que no cumple el convenio y por eso han realizado las pintadas.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la reunión, siendo las 20:10 horas, de todo lo que como Secretario certifico.

Idazkaria / La Secretario,